

**AMENDMENT TO BILL NO. 44**

**MODIFICATION DU PROJET DE LOI N° 44**

**MOVED BY:  
MOTION DE :**

**Kate White, leader of the Third Party  
Kate White, cheffe du troisième parti**

THAT Bill No. 44, entitled *Traffic Safety Act*,  
be amended in clause 1 at page 27

QUE le projet de loi n°44, intitulé *Loi sur la  
sécurité routière*, soit modifié à l'article 1 à  
la page 27 :

(a) by adding the following subclause after  
subclause (2):

a) en ajoutant, après le paragraphe (2), le  
paragraphe qui suit :

(3) In the regulations

(3) La définition qui suit s'applique aux  
règlements :

**"vulnerable road user" means**

**« usager de la route vulnérable »**  
S'entend :

(a) a person driving a motorcycle,

a) d'une personne qui conduit une  
motocyclette;

(b) a person driving a bicycle or any  
other vehicle that is not a motor  
vehicle,

b) d'une personne qui conduit une  
bicyclette ou tout autre  
véhicule qui n'est pas un  
véhicule automobile;

(c) a pedestrian, and

c) d'un piéton;

(d) any other person prescribed by  
the regulation. « *usager de la  
route vulnérable* »

d) de toute autre personne prévue  
par règlement. "*vulnerable  
road user*"

(b) by renumbering the subsequent  
subclauses accordingly.

b) en renumérotant en conséquence les  
paragraphe qui suivent.

Oct 24 2024  
Date Submitted

Kate White  
Signature

(To be filled in by Clerk's Office)  
Date discussed

October 24, 2024

Carried ✓

Carried as amended

Negated

Time expired

Debate adjourned

Ruled Out of Order

Unanimous consent to withdraw